

SNCIF

Service du Contentieux.

325470416

<1939>

Repliement du Service

Agents détachés au Service de retraite à Hongate.

Agents détachés

Trouville, le 13 Novembre 1939

## SERVICES REPLIES

Détachement du CALVADOS

Organisation Générale

*M. de CACQUERAY*

Le Chef de Détachement du Calvados

à MM. DE CACQUERAY  
MARION  
CANDAU

Comme suite aux instructions de M. EPINAY, je vous prie de mettre à la disposition du Service des Retraites à HOULGATE les agents désignés ci-dessous :

Contentieux Général S.N.C.F. :*Carle  
Mottin*

( MM. ~~ARMAND~~, Contrôleur technique principal,  
~~DOHIS~~ - d° -  
CUGNET, Contrôleur Technique  
BRAMARD, Employé Principal.

Contentieux de Strasbourg

14 ( MM. GILLIG, Chef de groupe,  
WESSELSKY, - d° -  
~~RIEDWEG~~, Rédacteur principal — *Eichenlaub*  
~~MOEREL~~ - d° -  
~~KNAB~~ - d° -  
~~KALTENHEISSER~~, Contrôleur technique  
SCHERR, Rédacteur  
SCHIRMAN, Employé Principal  
LEVY - d° -  
~~MOEHLEN~~ - d° -  
~~STREB~~ Employé — ?  
~~GUYOT~~ -d° -  
RIES -d° -  
ACKER -d° -

Secrétariat Général

6 ( Mlle TARJUS, Employée  
Mme PECHEYRAN, Employée Principale  
MM. LEROY, Employé Principal  
DUCHATEAU, Employé  
NOYELLE, Chef de Groupe  
RAUT, Employé Principal.

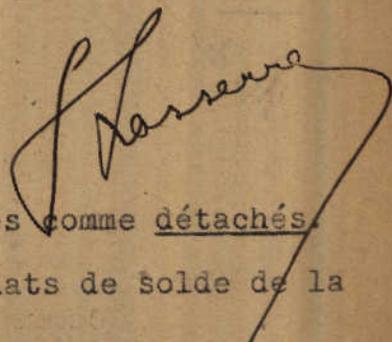
Services Administratifs (Sous-direction de Strasbourg) :

1 M. LAUGEL, Chef de Groupe

Total : 25

....

Ces agents devront se mettre à la disposition de M. WALTIS-  
PURGER le lundi matin 20 Novembre.



P.S.- Ces agents seront considérés comme détachés.

Ils figureront sur les mandats de solde de la  
Caisse des Retraites.

Trouville

SOCIÉTÉ NATIONALE

des

CHEMINS DE FER FRANÇAIS

PARIS, LE 14 novembre 1939

45, rue Saint-Lazare (9<sup>e</sup>)

TÉLÉPHONE : Pigalle 95-85

SERVICE DU CONTENTIEUX

Bureau **Secrétariat**

Aff. \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_

Monsieur,

Conformément aux instructions  
qui me sont données par M. le Directeur  
EPINAY, je vous avise que vous êtes mis  
à la disposition du Service des Retrai-  
tes à Houlgate.

Vous devrez prendre votre nou-  
veau service le lundi matin 20 novembre.

Vous serez considéré comme détaché.

Agrérez, Monsieur, l'expression de  
mes sentiments distingués.

LE CHEF DU CONTENTIEUX,

lettre adressée à M.M. ARMAND, DOHIS, CUGNET,  
BRAMARD.

GILLIC, WESSELSKY, RIEDWEG, MOEREL, KNAB, KALTEN-  
HEISSER, SCHERR, SCHIRMAN, LEVY, MOEHLER, STREB,  
GUYOT, RIES, ACKER.

Trouville, le 17 novembre 1939

## Secrétariat

Monsieur,

Conformément aux instructions qui me sont données par M. le Directeur EPINAY, je vous avise que vous êtes mis à la disposition du Service des Retraites à Houlgate.

Vous devrez vous entendre le plus tôt possible avec M. WALTISPURGER, Chef du Service, sur le jour exact de votre arrivée à Houlgate.

Agréez, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

*sdj*  
LE CHEF DU CONTENTIEUX,

*signé Antoin*

M. CAILLÉ, Contrôleur technique principal  
MOTHIRON, Rédacteur principal  
EICHENLAUB, Sous-chef de bureau

S.N.C.F.

-:-:-

Détachement du  
Calvados  
---

Trouville, le 17 Novembre 1939

Le Chef de Détachement du Calvados  
à Monsieur de CACQUERAY

En rectification de ma lettre du 13 Novembre :

9  
— MM. CAILLE, Contrôleur Technique Principal  
— MOTHIRON, Rédacteur Principal,  
EICHENLAUB, Sous-Chef de Bureau

sont désignés pour être mis à la disposition du Service des Retraites à HOULGATE en remplacement de MM. ARMAND, DOHIS et RIEDWEG.

Ces agents se mettront le plus tôt possible à la disposition de M. WALTISPURGER et s'entendront avec lui sur le jour exact de leur arrivée à Houlgate.

